

TABL. 23 (27). **WYDATKI INWESTYCYJNE ^a NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKE WODNĄ (ceny bieżące)**
INVESTMENT EXPENDITURES ^a ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2004	2005	SPECIFICATION
	w tys. zł in thous. zł			
Ochrona środowiska	144382,3	87813,8	154368,2	Environmental protection
w tym:				of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu.	23591,2	18698,5	29535,0	Protection of air and climate
w tym wydatki na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni	15045,3	10857,0	19341,4	of which expenditures on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	105542,7	61613,0	102779,5	Waste water management and protection of waters
w tym wydatki na:				of which expenditures on:
oczyszczanie ścieków komunalnych	38740,1	4960,7	17328,5	municipal waste water treatment
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe. . .	63377,0	53577,0	73019,5	sewerage system for the transport of waste water and waste water basins
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych.	14231,8	6802,1	19062,7	Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters
w tym wydatki na:				of which expenditures on:
zbieranie odpadów ^b i ich transport	822,6	2787,6	792,6	waste collection ^b and transport
w tym selektywne zbieranie odpadów	623,1	2182,2	276,6	of which selective waste collection
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów ^b	3700,3	147,1	974,2	removal and treatment of waste ^b
rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych	744,4	44,7	70,0	reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas
Zmniejszanie hałasu i wibracji . .	200,0	238,3	468,8	Noise and vibration reduction
Gospodarka wodna	52104,4	54474,3	37547,5	Water management
wydatki na:				expenditures on:
Ujęcia i doprowadzenia wody . . .	19722,7	27353,9	22508,4	Water intakes and systems
Stacje uzdatniania wody	2587,4	1767,6	3175,0	Water treatment plants
Zbiorniki wodne.	88,1	12284,0	3195,5	Reservoirs and falls
Regulację i zabudowę rzek i potoków.	1299,0	4006,5	1348,6	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp	28407,2	9062,3	7320,0	Flood embankments and pump stations

^a W 2000 r. określone jako nakłady inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. ^b Przemysłowych i komunalnych.

^a In 2000 defined as investment outlays; by investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. ^b Industrial and municipal.